

BIZOTTSÁG

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK MIGRÁNS MUNKAVÁLLALÓK SZOCIÁLIS BIZTONSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ IGAZGATÁSI BIZOTTSÁGA

203. HATÁROZAT

(2005. május 26.)

az 574/72/EGK tanácsi rendelet 94. cikkének (4) bekezdésében és 95. cikkének (4) bekezdésében meghatározott listák összeállítására vonatkozó 1998. június 11-i 170. határozat felülvizsgálásáról

(EGT vonatkozású és az EU–Svájc megállapodást érintő szöveg)

(2005/965/EK)

A MIGRÁNS MUNKAVÁLLALÓK SZOCIÁLIS BIZTONSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ IGAZGATÁSI BIZOTTSÁG,

tekintettel a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, egyéni vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 81. cikkének a) pontjára, amelynek értelmében a bizottság feladata minden olyan igazgatási kérdés kezelése, amely az 1408/71/EGK rendeletből és a későbbi rendeletekből ered,

tekintettel a fent említett 1408/71/EGK rendelet 36. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az 574/72/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 17. cikke (1)–(4) bekezdésére, 29. cikke (1)–(3) bekezdésére, 30. cikke (1)–(3) bekezdésére, 94. cikke (4)–(5) bekezdésére, 95. cikke (4)–(5) bekezdésére és 102. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a 185. határozattal ⁽³⁾ módosított 170. határozatra ⁽⁴⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Egészségbiztosítási Kártya érvényességi ideje jelentősen meghaladhatja a régi E 111 formanyomtatványét, azonban e kártya bevezetése következtében az 574/72/EGK rendelet 94. cikke (4) bekezdésében és a 95. cikke (4) bekezdésében meghatározott listáknak a 170. határozatban meghatározott előírásoknak megfelelően történő összeállítása nehézségekbe ütközik.
- (2) Annak érdekében, hogy a munkavállaló családtagjai vagy a nyugdíjas, illetve a nyugdíjas családtagjai teljes mértékben igénybe vehessék az 1408/71/EGK rendelet által biztosított jogosultságokat lakóhelyüknek az illetékes államtól eltérő másik állam területére történő áthelyezése alkalmával, automatikusan az E 109 és az E 121 formanyomtatványon szereplő időpont az irányadó azzal az időponttal szemben, amely a számukra kiállított E 106, E 112 formanyomtatványon, az Európai Egészségbiztosítási Kártyán vagy az új típusú E 111 formanyomtatványon és az E 128 formanyomtatványon szerepel, és amely a biztosított jogosultságok lejártát jelzi.

⁽¹⁾ HL L 149., 1971.7.5., 2. o. A legutóbb a 647/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 117., 2005.5.4., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 74., 1972.3.27., 1. o. A legutóbb a 647/2005/EK rendelettel módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 55., 2003.3.1., 74. o.

⁽⁴⁾ HL L 275., 1998.10.10., 40. o.

- (3) Az illetékes intézmény által történő kettős fizetések elkerülésére (átalány- és tényleges költségek) olyan eljárásokról kell gondoskodni, amelyek megakadályozzák, hogy a munkavállaló családtagjai vagy a nyugdíjas, illetve a nyugdíjas családtagjai, akik lakóhelyüket egy másik tagállam területére helyezték át, az átalányok elszámolásának kezdetét jelző időpont után továbbra is használják az illetékes intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát.
- (4) Olyan eljárásokról is gondoskodni kell, amelyekkel elkerülhető, hogy amikor a munkavállaló családtagjai vagy a nyugdíjas, illetve a nyugdíjas családtagjai lakóhelyüket egy illetékes állam területére vagy a lakóhely szerinti államtól eltérő másik állam területére helyezik át, az átalányelszámolás végét jelző időpont után továbbra is használják a lakóhely szerinti intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 170. határozat 1. cikke a következőképpen módosul:

a) Az I. szakasz (2) bekezdésének c) pontját el kell hagyni.

b) Az I. szakasz (2) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„az az időpont, amikor a lakóhely szerinti intézmény az E 109 formanyomtatványt megkapja, ha sem az a) pontban meghatározott, a természetbeni ellátásra való jogosultságnak az illetékes állam jogszabályai alapján történő megállapításának időpontja, sem pedig a lakóhely áthelyezésének a b) pontban meghatározott időpontja nem szerepel az érintett formanyomtatványon.”

c) Az I. szakasz (2) bekezdése a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„A lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az illetékes intézményt az érintett személy nyilvántartásba vételéről annak érdekében, hogy ez utóbbi intézmény értesítse azon intézkedésekről, amelyeket annak elkerülésére kell alkalmazni, hogy az érintett személy továbbra is használja az illetékes intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát.

A lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az érintett személyt, hogy attól az időponttól számítva, hogy ezen intézménynél nyilvántartásba vették, az illetékes intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártya nem érvényes. Az intézmény adott esetben új Európai Egészségbiztosítási Kártyát állít ki számára.”

d) Az I. szakasz (4) bekezdése a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„A korábbi lakóhely szerinti intézmény közli az illetékes intézménnyel, illetve az új lakóhely szerinti intézménnyel azokat az intézkedéseket, amelyeket annak elkerülésére kell alkalmazni, hogy a biztosított személy a nyilvántartásba vétel időpontja után továbbra is használja a régi lakóhelye szerinti intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát.

Az illetékes intézmény, illetve az új lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az érintett személyt, hogy az átalányelszámolás végét jelző időpont után a korábbi lakóhely szerinti intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártya nem érvényes. Adott esetben új Európai Egészségbiztosítási Kártyát állít ki számára.”

e) A II. szakasz (2) bekezdésének c) pontját el kell hagyni.

f) A II. szakasz (2) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„az az időpont, amikor a lakóhely szerinti intézmény az E 121 formanyomtatványt megkapja, ha sem az a) pontban meghatározott, a természetbeni ellátásra való jogosultságnak az illetékes állam jogszabályai szerinti megállapításának időpontja, sem pedig a lakóhely áthelyezésének a b) pontban meghatározott időpontja nem szerepel az érintett formanyomtatványon.”

g) A II. szakasz (2) bekezdése a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„A lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az illetékes intézményt az érintett személy nyilvántartásba vételéről annak érdekében, hogy ez utóbbi intézmény értesítse azon intézkedésekről, amelyeket annak elkerülésére kell alkalmazni, hogy az érintett személy továbbra is használja az illetékes intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát.

A lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az érintett személyt, hogy az intézménynél történő nyilvántartásba vételének időpontjától számítva az illetékes intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártya nem érvényes. Adott esetben új Európai Egészségbiztosítási Kártyát állít ki számára.”

h) A II. szakasz (4) bekezdése a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„A korábbi lakóhely szerinti intézmény közli az illetékes intézménnyel, illetve az új lakóhely szerinti intézménnyel azokat az intézkedéseket, amelyeket annak elkerülése végett kell alkalmazni, hogy a biztosított személy a nyilvántartásba vétel időpontja után továbbra is használja a régi lakóhely szerinti intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártyát.

Az illetékes intézmény, illetve a lakóhely szerinti intézmény tájékoztatja az érintett személyt, hogy az átalányelszámolás végét jelző időpont után a korábbi lakóhely szerinti intézmény által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártya már nem érvényes. Adott esetben új Európai Egészségbiztosítási Kártyát állít ki számára.”

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Ezt a határozatot 2006. január 1-től kell alkalmazni.

Az Igazgatási Bizottság elnöke
Claude EWEN